

日独交流 160 周年記念・横浜市 フランクフルト市パートナー都市提携 10 周年記念 大茶会(日本伝統文化体験)のご案内

認定 NPO 法人・横浜日独協会会長 成川哲夫

横浜日独協会では、日独交流 160 周年、横浜市 フランクフルト・アム・マイン市パートナー都市提携 10 周年を記念して横浜三溪園にて「大茶会(日本伝統文化体験)」を開催します。三溪園は、日本屈指の庭園ですので、散策もお楽しみいただけます。海外でも活躍されている先生方が外国の方や初めて体験される方にも分かりやすく説明して下さいます。

- | | | |
|--|--|--|
| <p>茶</p> <p>香</p> <p>華</p> <p>平家琵琶</p> <p>日本舞踊</p> <p>尺</p> <p>八</p> <p>箏</p> | <p>席</p> <p>席</p> <p>道</p> <p>荒尾努(国内でも数少ない、平曲(正調平家琵琶)弾き語り奏者)</p> <p>花柳須山柝(花柳流唯一のドイツ人名取)</p> <p>森英山(都山流大師範)</p> <p>大治雅楽琴(生田流正派大師範)</p> | <p>南雲宗智・山口宗由(裏千家)一御園棚(立礼-椅子席)</p> <p>小畑洋子(香道御家流師範)一 香道の実際体験(椅子席)</p> <p>風間華梢(池坊)一 玄関・床の間ほか展示</p> |
|--|--|--|

申し込みフォーム



開催日: 2021年10月15日(金)9:30~16:30(茶席・香席のみ時間指定)

場所: 三溪園・鶴翔閣(桜木町駅よりバス、根岸駅よりタクシー)

チケット: 4000円(入園券、お弁当代(なだ万)含む)

お申し込みフォーム:

<https://ws.formzu.net/dist/S86653339/>
(上記 QR コードをご利用ください。)

e-mail: saiji.jdgy@gmail.com
山口利由子(横浜日独協会 常務理事)

当日は、密にならないように時間指定をさせて頂きますので、グループでお越しの方は代表の方がまとめてお申込みください。
完全予約制となっております。
お申込みは先着順にお受けいたします。
皆様のお越しを心よりお待ち申し上げます。

日独交流 160 周年記念大茶会委員長
横浜日独協会常務理事 南雲 淑子



後援: ドイツ連邦共和国大使館・横浜市国際局



160 Jahre Freundschaft Deutschland-Japan



Große Tee-Zeremonie

(Erlebnis der traditionellen japanischen Kultur)

Non-Profit Organisation Jap.-Deutsche Gesellschaft Yokohama, Präsident Tetsuo Narukawa

Anlässlich der 160-jährigen Freundschaft zwischen Deutschland und Japan veranstaltet die Japanisch-Deutsche Gesellschaft Yokohama im Kakushokaku-Haus (Kulturgut der Stadt Yokohama) im Yokohama-Sankeien-Garten "die Große Tee-Zeremonie". In allen Zimmern sitzt man auf Stühlen, und es wird für Anfänger und Ausländer von den Künstlern, die auch im Ausland vorführen, verständlich erklärt. Genießen Sie auch einen Spaziergang in dem großen Garten, der zu den schönsten Gärten in Japan zählt.

Tee-Zeremonie

Souchi Nagumo / Souyuu Yamaguchi (Ura-Senke Schule)

- im Form "Misono dana" (auf Sesseln sitzen) - Probestunde

Duft-Zeremonie

Yoko Obata (Oie-Schule, Meisterin) - Probestunde

Blumenstecken

Kasho Kazama (Ikenobo-Schule) - Ikebana-Ausstellung

Heike-Biwa-Laute

Tsutomu Arao (einer der wenigen Spieler und Sänger von Epen über den Heike-Klan, führt auch in vielen Medien vor.)

Japanischer Tanz

Susanne Hanayagi (die einzige deutsche Tänzerin mit einem Hanayagi Künstlernamen)

Bambusflöte (Shakuhachi)

Eizan Mori (Tozan Schule, Großmeister)

Jap. Zither (Koto)

Utakoto Ohji (Ikuta Schule, Seiha, Großmeisterin)

Datum:

15. Oktober 2021 (Freitag) 9:30~16:30

(Die Zeit für Tee- und Duft-Zeremonie wird vorher festgelegt.)

Ort:

Kakushokaku, Yokohama Sankeien-Garten

(Bus vom Bhf. Sakuragicho, Taxi vom Bhf. Negishi)

Ticket:

4000Yen (inkl. Eintrittskarte und Obento von "Nadaman")

Anmeldung:

Anmeldung



E-mail: saiji.jdgy@gmail.com

Frau Riyuko Yamaguchi

Geschäftsführende Direktorin der JDGY

Als Corona-Maßnahme wird die Zeit der Tee- und Duft-Zeremonie vorher bestimmt. Wenn Sie in einer Gruppe kommen, soll sich bitte nur einer für die anderen zusammen anmelden. In der Reihenfolge der Anmeldung wird die gewünschte Zeit reserviert. Auf Ihre Teilnahme freuen wir uns herzlich.

Toshiko Nagumo,

Leiterin des Großen Teezeremonie-Komitees,
Geschäftsführende Direktorin der Jap.-Dt. Gesellschaft Yokohama

Unterstützt von:

der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland,
Stadt Yokohama (International Affairs Bureau)

